

إقرار بالحماية من الإخلاء

لقد أصدرت مراكز مكافحة الأمراض والوقاية منها (CDC) أمراً قد يحميك من إخلاء العقار الذي تسكن فيه أو طردك منه وهذا يعني أنك قد تستطيع البقاء في المكان الذي تسكن فيه حتى 31 يوليو/تموز 2021 في حالة تأهلك.

كيفية استخدام هذه الاستمارة

1. يجب التأكيد أولاً من تأهلك للحماية من الإخلاء وفقاً للأمر الصادر عن مراكز CDC. وإذا كنت تريده المساعدة من أحد الخبراء في هذه المسائل، فيرجى الاتصال بالرقم <https://www.hudexchange.info/programs/housing-counseling/rental-eviction/> أو زيارة الموقع الإلكتروني (800) 4287-569 للحصول على معلومات الاتصال لأحد المستشارين المتخصصين في الإسكان المعتمدين لدى وزارة الإسكان والتنمية العمرانية (HUD).
2. وقّع على الإقرار في الصفحة التالية بذلك مؤهلاً.
3. سلم الإقرار الموقع إلى الشخص أو الشركة التي تستأجر منها (مثلاً إدارة العمارنة أو صاحب الملك، الخ)، وتتأكد من الاحتفاظ بصورة فوتوغرافية أو صورة مستنسخة منه في سجلاتك وقم بالاتصال بال碧ير المعني بحالتك إذا كانت هناك أيّة مشكلة.

1. هل أنا مؤهل؟

إذا كان بإمكانك وضع علامة في مربع واحد على الأقل في كل عمود فتكون مؤهلاً.

العمود أ

العمود ب

و

لا أستطيع دفع إيجار سكني بالكامل أو دفع قسط الرهن العقاري الشهري بالكامل بسبب الآتي:

استلمت مبلغ الإعانة الحكومية (الإعانة بسبب الأثر الاقتصادي) في عامي 2020 و 2021

لم أكن ملزماً بتقديم إقرار بأي دخل لإدارة ضريبة الدخل في عام 2020

في عام 2020 أو 2021 حققت (أو أتوقع أن أحقق) أقل من 99000 دولار كفرد أو أقل من 198000 دولار كمقدم إقرار ضريبي مشترك

إذا كنت تتلقى أي من الاستحقاقات التالية ففي الغالب ستكون حققت دخلاً أقل من هذا المبلغ:

- برنامج المعونة الغذائية التكميلية (SNAP)
- المعونة المؤقتة للأسر المحتاجة (TANF)
- دخل الضمان التكميلي (SSI)
- تأمين الضمان الاجتماعي للإعاقة (SSDI)

لا شيء مما سبق — أنت لست مؤهلاً.

هل وضعت علامة في بند واحد على الأقل في كل عمود؟ مستوى دخلك مؤهلاً.

[ضع علامة في المربع الأول في الصفحة التالية]

2. إقراري بأنني مؤهل

إنني بوضع علامة في كل المربعات أدناه أقرّ بأن كل المعلومات التي ذكرها صحيحة.

مستوى دخلي مؤهل للأسباب المذكورة أعلاه

أنا بذلك قصارى جهدى لعمل مدفوعات جزئية في الوقت المحدد لها والتي كانت أقرب ما يكون للمبلغ الكلى المطلوب وللحصول على المساعدة الحكومية في دفع إيجار سكنى أو أقساط الرهن العقاري.²

في حالة ما إذا تم إخلائي فلن تتوفر لي أية خيارات أخرى للسكن، وبالتالي سيكون وضعى الآتى:

- يحتمل أن أصبح مشرداً، أو

سأضطر إلى الانتقال إلى ملجأ للمشردين، أو

سأضطر إلى الانتقال مع آخرين يعيشون في مكان ضيق.

أنا أفهم أننى بعد التوقيع على الإقرار:

سأظل مسؤولاً عن دفع إيجار سكنى والإيجار المتاخر وأية رسوم أو غرامات أو فوائد وفقاً لعقد الإيجار، إلا إذا توصلت إلى اتفاق مع صاحب العقار الذي أسكن فيه.

- سأظل ملتزماً بشروط وأحكام عقد الإيجار.

إذا لم أدفع المدفوعات المطلوبة مني فقد يتم إخلائي بعد أن ينتهي وقف الإخلاء المؤقت هذا، إلا إذا توصلت إلى اتفاق مع صاحب العقار الذي أسكن فيه.

مع ذلك من الممكن إخلائي من محل سكني لأسباب أخرى غير مرتبطة بعدم دفع الإيجار أو قسط الرهن العقاري الشهري.

ضع توقيعك هنا:

X

التاريخ:

3. قدم هذه الصفحة الموقعة للشخص أو الشركة التي تستأجر منها.

تنبيه لأصحاب العقارات: نشكركم على امتنالكم، إذا خالفتم أمر الحماية من الإخلاء (Eviction Protection Order) الصادر عن مراكز مكافحة الأمراض والوقاية منها، فقد تخضعون أنتم أو مؤسساتكم التجارية لعقوبات جنائية، بما في ذلك الغرامات المالية والسجن لمدة محددة.

²الاتصال بخبير محلي هو أفضل طريقة لمعرفة كل أنواع المساعدة المتوفرة لك. فيمكنك إيجاد معلومات الاتصال لأحد المستشارين المحليين المتخصصين في الإسكان والمعتمدين لدى وزارة الإسكان والتنمية العمرانية (HUD) بالاتصال على الرقم 4287-569 (800).

³إذا كنت قد وقعت مسبقاً على إقرار بخصوص وقف الطرد المؤقت فلا تحتاج إلى تقديم إقرار آخر.